SSUZUKI

バスハーモニカSDB-29v2·SDB-39v2/コードハーモニカSCH-48 取扱説明書 INSTRUCTION for BASS HARMONICA SDB-29v2 / SDB-39v2 / CHORD HARMONICA SCH-48

⚠ 注意 安全に末永くご使用いただくため以下の指示を必ずお守りください。

演奏の前に

手を洗い、口をきれいにすすぎましょ う。また1音ずつゆっくり鳴らしてみて、 音程がおかしくないか確認しましょう。 通常より音程が大きく下がっている音 があれば、リードが折れている可能性が あります。その場合、使用しないでくだ さい

異物を入れないで

吹口やすき間に異物を入れたいでくだ さい。故障・破損の原因になります。

カバーを強く押さないで

カバーを強く押したり、かんだりしない でください。変形・破損の原因になりま す。また、変形してできたすき間に唇や 舌などが入ると思わぬケガをする恐れ があります。

ハーモニカを投げたり落としたり しないでください

ハーモニカが破損するだけでなくケガ の恐れがあり危険です。

熱くなるところはさけて

車の中やストーブのすぐ近く、日ざしの 強いところにおかないでください。変 形・破損の原因になります。

通常のお手入れについて

演奏後は穴を下に向けて軽く振り、た まった水を抜きましょう。やわらかい布で から拭きするか、ハーモニカ除菌クリー ナー(HAC-01)や消毒用エタノールを含 ませた布できれいにしましょう。本紙に 記載の無い薬品や溶剤などを使っての お手入れは、製品を傷めますので絶対に 使用しないでください。お手入れ後は -スにしまって保管してください。

↑リードに関する注意事項

リードは折れることがあります

ハーモニカは内部で「リード」と呼ばれる小さな金属の板が振動し、音が鳴る 仕組みです。リードは使用頻度や吹く息の強さによって金属疲労で音が下が はMay/く。カートはCuffyigy イベスングはこれのフェルスがあります。これはリードを使用した楽器全般に起こり得る現象です。

上を向いて演奏しないでください

ハーモニカは上を向いて演奏しないでください。万一リードが折れた場合に、 リード片が口に入ったり、吸い込んでしまう恐れがあります。もし吸い込んでし まった場合は、お近くの医療機関にご相談ください。

-ドが折れる前兆として

リードが折れる場合、前兆として音程が大きく下がります。その場合、ただちに 演奏を中止してください。そのまま演奏を続けると、リード片が口に入ったり、 吸い込んでしまう恐れがあります。

リードは消耗品のため定期的なメンテナンスが必要です 弦楽器の弦が消耗によって切れることがあるように、リードも消耗によって音程が狂ったり、折れたりします。演奏の仕方や使用頻度によってリードの消耗 状態は異なりますが、長く安全にお使いいただくため、定期的に弊社にメンテ ナンスをご依頼いただくことをお勧めいたします。

$extstyle{ igwedge}$ CAUTION Please keep to the caution to protect from damage of your harmonica.

Before playing

Wash your hands and rinse your mouth thoroughly. Also, play the each note slowly and carefully, and check if it is out of tune. When there is the tone which is tuned down drastically, the reed might be broken. Please stop playing in such

Don't let any small object get accidentally inside your harmonica.

This could cause damage to the harmonica.

Don't grip the cover too tightly.

You may bend the covers and damage the harmonica

For protection

In order to keep your harmonica protected, make a habit of storing it in its case when not in use.

Don't throw or drop your harmonica.

This could cause damage to the harmonica or hurt yourself.

Keep your harmonica away from heat.

Don't leave your harmonica near a source of heat such as an oven, or under intense sunlight. This could cause damage to the harmonica.

General care

After playing, tap out the harmonica in the palm of your hand, and then wipe it with a soft, lint-free cloth. For more thorough cleaning, wipe with a cloth dampened with HAC-01 (Suzuki Harmonica Sterilization Cleaner) or ethanol for disinfection. Please never use any other chemicals or solvents not listed here to clean your harmonica, as they may damage it.

A Noted concerning the reeds

The reeds can become break

The harmonica is sounded by 'reeds', the small plates of metal inside. It vibrates to sound the notes. The reeds can become tuned down, crack or break due to the metal fatigue caused by the frequency of use or blowing strength of breath. This phenomenon is possible to happen to all of the reed instruments.

Do not play looking upward

Do not play the harmonica looking upward. In case that the reeds become break, you can get the reeds into your mouth or inhale it. If you inhale the reeds, please consult to the nearest medical facility

A sign of the reed breakage

When your harmonica is tuned down drastically, it is a sign of reed breakage. Please stop playing in such case. If you keep playing, you can get the reeds into your mouth

The reeds are required regular maintenance since it is consumable goods

As the strings of the string instruments are broken due to the consumption, the reeds can become out of tune or break as well. The lifetime of the reeds is depends on your playing style or how often you use your harmonica. Requesting regular maintenance to our company is recommended to use your harmonica safely for a long term.

●ダブルバスハーモニカ SDB-29v2/SDB-39v2

Double Bass Harmonicas SDB-29v2 / SDB-39v2

吹 BLOW	F		' ~	#1 A	'' (- I \	C# C			F# G♭	G# A♭	A# B♭	С	c# d♭	W		f 📙	'. I	g# a♭	a# b♭	c ¹
吹 BLOW	E 1	F1	G1	A 1	B1	С	D	Е	F	G	i /	A I	3	с	d	e	f	g	a	b	c ¹
	SDB-29v2 ———————————————————————————————————																				

●コードハーモニカ SCH-48

※バルブについて

コードハーモニカのプレートには「バルブ」と呼ばれている空気弁がついています。バルブはとて も薄く不用意に触れるとすぐに折れたり、曲がったりしてしまうので扱いには注意が必要です。冬 期など寒い時にハーモニカを吹いた場合、息の水分でプレートとバルブの間に水がたまり、バルブ がプレートに貼り付くことがあります。バルブを使用しているハーモニカは全てこのような現象が 起きますが、故障ではありません。バルブが貼り付かないよう、冬期は体などでハーモニカを温め てから使用すると良いでしょう。

Chord Harmonica SCH-48

*About the valve

On a chord harmonica, each reed has an air valve underneath it. Handle very carafully as it is very thin and fragile. In cold weather condensation may cause the valve to stick to the plate after playing. This can be prevented by warming the harmonica with your hands before playing

吹 BLOW	G♭ [F#]	D [,] [C#]	A۶	Εþ	B♭	F	С	G	D	Α	E	В
吸 DRAW	D♭7	A ♭7	E♭7	B♭7	F 7	C 7	G7	D7	A 7	E 7	B 7	F#7
吹 BLOW	G♭m [E#m]	D♭m [C#m]	A♭m	E♭m	B♭m	Fm	Cm	Gm	Dm	Am	Em	Bm
吸 DRAW	D♭+	A♭dim	E♭+	B♭dim	F#+	Cdim	G+	Ddim	A +	Edim	E+	F#dim